

ZMLUVA č. 124/2021

**o zabezpečení rekondičných pobytov**

v zmysle § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej aj ako „Obchodný zákonník“) (ďalej aj ako „zmluva“)

**Článok I.**

**Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ:**

**Názov:** Národný onkologický ústav  
**Sídlo:** Klenová 1, 833 10 Bratislava  
**V mene ktorého koná:** Ing. Tomáš Alscher, MPH, generálny riaditeľ  
prof. MUDr. Juraj Pechan, CSc, medicínsky riaditeľ  
**IČO:** 00 165 336  
**DIČ:** 20208330108  
**IČ DPH:** SK20208330108  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**IBAN:** SK58 8180 0000 0070 0028 1748  
**Zriadený:** Zriaďovacia listina z 27.11.1965 č. Z-8025/1965-VI/B-2 v znení ďalších zmien  
**Kontaktná osoba:** Ing. Jana Uhlíková, +421 2 59 378 291, jana.uhlikova@nou.sk  
(ďalej aj ako „objednávateľ“ alebo „Národný onkologický ústav“)

**1.2. Poskytovateľ:**

**Názov zariadenia:** SLOVENSKÉ LIEČEBNÉ KÚPELE PIEŠŤANY, a.s.  
**Sídlo:** Winterova 29, 921 09 Piešťany  
**V mene ktorého koná:** Andreas Schuster, člen predstavenstva  
Ing. Emanuel Paulech, člen predstavenstva  
**IČO:** 34 144 790  
**DIČ:** 2020389668  
**IČ DPH:** SK2020389668  
**Registrácia:** zapísaná v obchodnom registri Krajského súdu Trnavy, oddiel: Sa,  
vložka č. 181/T  
**Kontaktná osoba:** Ing. Mária Michalčíková, +421 902 962 073, mmichalcikova@sk.ensanahotels.com  
(ďalej aj ako „poskytovateľ“ alebo „SLOVENSKÉ LIEČEBNÉ KÚPELE PIEŠŤANY, a.s.“)  
(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

**Článok II.**

**Predmet plnenia zmluvy**

2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vo vlastnom mene na vlastnú zodpovednosť poskytnúť pre objednávateľa rekondičné pobyty s liečebným režimom v dĺžke 7 dní (6 nocí) v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov a vyhl. MZ SR č. 148/2010 Z. z. o podrobnostiach o účele, obsahu a rámcových programoch rekondičného pobytu vybranému okruhu zamestnancov objednávateľa v povolaniach, ktoré spĺňajú kritéria sťažených pracovných podmienok a záväzok objednávateľa zaplatiť za riadne a včas poskytnuté rekondičné pobyty podľa tejto zmluvy poskytovateľovi cenu v súlade s článkom III. tejto zmluvy.

2.2. Rekondičné pobyty v trvaní 7 dní (6 nocí) pre Národný onkologický ústav, ktoré musia byť jednotné na celé obdobie trvania zmluvy v SLOVENSKÝCH LIEČEBNÝCH KÚPEĽOCH PIEŠŤANY, a.s. zahŕňajú:

- a) ubytovanie v kúpeľnom zariadení v dvojposteľových izbách s kategóriou ubytovania Hotel Grand-Splendid\*\*\*
- b) poskytovanie celodennej stravy (raňajky, obed, večera) zodpovedajúce zásadám správnej výživy,
- c) vstupnú lekársku prehliadku,
- d) najmenej 18 liečebných procedúr/osoba.

Liečebné procedúry musia zahŕňať:

- termoterapiu - bahenné, parafínové zábaly, plynové zábaly, inhalácie,
- ultrazvukovú terapiu, magnetoterapiu, elektroliečbu, liečbu laserom, interferenčné prúdy, galvanické prúdy, bioptron a pod.,
- masážne procedúry – masáže celkové, chrbta, šije, dolných končatín,
- vodoliečbu - podvodné masáže, rôzne druhy minerálnych kúpeľov,
- fyzioterapiu – liečebný telocvik, pohybové procedúry zamerané na posilňovanie chrbtových a brušných svalov, mäkké a mobilizačné techniky a ďalšie.

Poskytované služby:

- denne voľný vstup do fitnesscentra,
- denne voľný vstup do vonkajšieho a vnútorného bazéna,
- pitné kúry – minerálna liečivá voda,
- župan na izbe,
- wi-fi pripojenie,
- parkovanie – za poplatok podľa platného cenníka.

2.3. Poskytovateľ zabezpečí rekondičné pobyty účastníkom objednávateľa. Počet účastníkov v jednom termíne a presné termíny nástupov - podľa vzájomnej dohody. Nástup na pobyt začiatok - obedom, ukončenie pobytu – raňajkami.

2.4. Všetky liečebné procedúry sú poskytované za mimoriadne zvýšených hygienických opatrení. Vstup do liečebného domu je povolený len s negatívnym výsledkom antigénového testu alebo PCR testu na COVID 19. Za vykonanie antigénového testu kúpeľným zariadením sa platí 15,00 €/osoba. Testovanie prebieha vo vyhradenom priestore liečebného domu Splendid pred nástupom na pobyt. Zamestnanec je povinný si zabezpečiť test v našom ústave pred odchodom na pobyt, v opačnom prípade si ho musí uhradiť z vlastných zdrojov.

### Článok III.

#### Cena pobytu a platobné podmienky

3.1. Cena za osobu v dvojposteľovej izbe je 48 EUR/noc. **Cena rekondičného pobytu za 6 nocí je 288,00 EUR. Daň z ubytovania mestu 1,50 €/noc nie je zahrnutá v cene a hradí sa na mieste.** V cene sú zahrnuté služby bližšie špecifikované v Článku II. bod 2.2. tejto zmluvy. Uvedené sumy a služby platia aj pre rodinných príslušníkov zamestnancov so splatnosťou 21 dní pred nástupom na pobyt.

3.2. Celková suma za pobyt činí 297,00 Eur vrátane dane z ubytovania (slovom: dvestodevätidesedem eur). Cena je stanovená ako maximálna a obsahuje všetky náklady poskytovateľa súvisiace s predmetom zmluvy.

3.3. Spôsob platby sa stanovuje takto:

Zálohová faktúra nebude vystavená poskytovateľom. Po poskytnutí všetkých služieb a ukončení pobytu vystaví poskytovateľ najneskôr do 5 pracovných dní po ukončení mesiaca, v ktorom sa

pobyt uskutočnil, riadnu faktúru – daňový doklad. Faktúry musia spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších právnych predpisov. Daňový doklad bude obsahovať okrem všetkých zákonných náležitostí aj zoznam celkového počtu účastníkov počet liečebných dní a celkové náklady.

- 3.4. Objednávateľ uhradí faktúru do 14 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania oprávnene účtovanej sumy z účtu objednávateľa.
- 3.5. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju na prepracovanie, pričom doba splatnosti bude plynúť až odo dňa doručenia opravenej faktúry.
- 3.6. Dohodnutú cenu možno zmeniť len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve podpísaného obidvomi zmluvnými stranami.
- 3.7. Poskytovateľ berie na vedomie, že poskytovateľ nemôže postúpiť pohľadávky voči objednávateľovi tretej osobe podľa § 524 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej aj ako „Občiansky zákonník“) bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa. Právny úkon, ktorým poskytovateľ postúpi pohľadávky voči objednávateľovi tretej osobe bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa, je podľa § 39 Občianskeho zákonníka neplatný. Poskytovateľ berie na vedomie, že súhlas objednávateľa je platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky.

#### **Článok IV.**

##### **Práva a povinnosti poskytovateľa**

- 4.1. Poskytovateľ sa zaväzuje zaistiť pre účastníkov rekondičných pobytov ubytovanie vo svojom zariadení, a to v dvojposteľových izbách so sociálnym zariadením, TV, telefónom a balkónom, stravu formou plnej penzie (raňajky, obed večera).
- 4.2. Poskytovateľ zabezpečí vstupnú lekársku prehliadku a minimálne osemnásť liečebných procedúr pre osobu za pobyt.
- 4.3. Poskytovateľ oboznámi účastníkov pobytu s liečebným poriadkom. Pokiaľ zo strany účastníkov dôjde k jeho porušeniu, bude to oznámené objednávateľovi.
- 4.4. Poskytovateľ sa zaväzuje rekondičný pobyt viesť odborne a usmerňovať ho odborným zdravotníckym pracovníkom.
- 4.5. Poskytovateľ zabezpečí po celý čas rekondičného pobytu programovo riadený zdravotný režim.
- 4.6. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať rekondičné pobyty podľa tejto zmluvy v súlade s vydaným platným oprávnením na poskytovanie rekondičných pobytov a v súlade s platnou legislatívou.
- 4.7. Poskytovateľ zodpovedá za škody na veciach účastníkov rekondičných pobytov prinesených do zariadenia rekondičného pobytu alebo na veciach odložených na miestach k tomu určených v zariadení, a to za podmienok a v rozsahu stanovenom Občianskym zákonníkom.

#### **Článok V.**

##### **Práva a povinnosti objednávateľa**

- 5.1. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť účasť svojich účastníkov na rekondičnom pobyte u poskytovateľa.
- 5.2. Objednávateľ nezodpovedá za škody a straty, ktoré vznikli v dôsledku konania účastníka pobytu v zariadení poskytovateľa. Poskytovateľ bude úhradu vymáhať od tých osôb, ktoré predmetnú škodu preukázateľne spôsobili.

#### **Článok VI.**



## Trvanie a ukončenie zmluvy

- 6.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 15.01.2021 do 23.12.2021.
- 6.2. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 6.3. Zmluvný vzťah možno ukončiť aj písomnou výpoveďou bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

## Článok VII.

### Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluva je platná dňom podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
- 7.2. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 7.3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom vyhotovení pre každú zo zmluvných strán.
- 7.4. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.5. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov.
- 7.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva je uzavretá po vzájomnom prerokovaní, pred jej podpísaním si ju prečítali, uzavreli ju slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Piešťanoch dňa *25.1.2021*

- 2 -02- 2021  
V Bratislave dňa .....

**Poskytovateľ**

**Objednávateľ:**

.....  
SLOVENSKÉ LIEČEBNÉ KÚPELE PIEŠŤANY, a.s.  
Andreas Schuster  
Člen predstavenstva

.....  
Národný onkologický ústav  
Ing. Tomáš Alscher, MPH  
generálny riaditeľ ,

.....  
SLOVENSKÉ LIEČEBNÉ KÚPELE PIEŠŤANY, a.s.  
Ing. Emanuel Paulech  
člen predstavenstva

.....  
Národný onkologický ústav  
prof. MUDr. Juraj Pechan, CSc.  
medicínsky riaditeľ